

# อันตรายจากการตรวจด้วย Peritoneoscope\*

## รายงานผู้ป่วย ๓ ราย

สมหมาย วิไลรัตน์  
สัจพันธ์ อิศราเสนา  
พินิจ ทวีสิน

Peritoneoscope เป็นเครื่องมือที่ใช้ตรวจพยาธิสภาพของอวัยวะภายในช่องท้องวิธีการตรวจง่ายและใช้เวลาไม่นานนัก รายงานเกี่ยวกับอันตรายที่เกิดจากการตรวจด้วย peritoneoscope มีข้อymak ระหว่างปี 2507-2519 หน่วยวิชาระบบทางเดินอาหาร ได้ทำการตรวจผู้ป่วยด้วย peritoneoscope จำนวนทั้งสิ้น 1215 ราย เกิดอันตรายเนื่องจากการตรวจเพียง 3 ราย คิดเป็นร้อยละ 0.24 อันตรายที่เกิดขึ้นแก่ผู้ป่วย 3 รายได้แก่ เครื่องมือแหงหะลุบันดัด้านหน้าของกระเพาะอาหาร 2 ราย และแหงหะลุลำไส้ 1 ราย ผู้ป่วยทั้ง 3 ราย ได้รับการผ่าตัดเพื่อยืบรองหะลุดังกล่าว ไม่มีผู้ป่วยรายใดที่ได้รับการตรวจด้วยเครื่องมือนี้อันตรายถึงแก่ชีวิต

นับตั้งแต่ศัลยแพทย์ Georg Kelling แห่งมหาวิทยาลัยอัมบูร์ก ได้รายงานการตรวจในช่องท้องของสุนัขเป็นผลสำเร็จในปี ค.ศ. 1901 ด้วยเครื่องมือของตนเรียกว่า celeoscope จากนั้นมาจนถึงปัจจุบันนี้เป็นเวลา 70 ปีเศษ ตลอดระยะเวลาดังกล่าวการตรวจประภาก็ได้เป็นที่นิยมและยอมรับในวงการแพทย์อย่างกว้างขวางทั่วโลก ปัจจุบันเรียกการตรวจประภากันว่า laparoscopy หรือ peritoneoscopy ในสาขาวิชาระบบทางเดินอาหารได้ใช้การตรวจประภานี้เป็นส่วนหนึ่งใน

การดำเนินการตรวจค้น (investigation) เพื่อหาพยาธิสภาพที่เป็นมูลเหตุของโรคต่าง ๆ ภายในช่องท้อง ซึ่งการตรวจค้นในแวดวงอื่นไม่สามารถจะให้ความกระจ่างชัดได้ การตรวจด้วยวิธี peritoneoscopy นั้นเป็นการตรวจที่ง่ายและใช้เวลาในการตรวจไม่นานนัก สำหรับผู้ป่วยที่รับการตรวจส่วนมากจะไม่ได้รับอันตรายร้ายแรงจากการตรวจประภานี้เลย ด้วยเหตุนี้อันตรายต่าง ๆ ที่เกิดขึ้นกับผู้ป่วยจึงมีผู้กล่าวถึงหรือรายงานไว้น้อยลงที่

\*หน่วยวิชาระบบทางเดินอาหาร แผนกอายุรศาสตร์ คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ผู้รายงานได้รวมรายงานต่าง ๆ ที่ปรากฏว่าเป็นภาวะแทรกซ้อน (complication) และอันตรายที่พบได้ในผู้ป่วยที่ได้รับการตรวจด้วย peritoneoscope นั้นพอก็จะแบ่งได้เป็นสองประเภท ด้วยกันคือ

**1. ประเภทแรก ภาวะแทรกซ้อนที่เกิดกับผู้ป่วยเนื่องมาจากการทำ peritoneoscopy แต่ไม่นำก็ถึงกับเป็นอันตรายร้ายแรง ผู้ป่วยท้อแท้ในกลุ่มนี้ไม่ต้องการการรักษาพิเศษอย่างใด เพียงให้พักพอดูในระยะเวลาหนึ่ง ก็สามารถกลับสู่สภาพปกติเหมือนก่อนทำการตรวจได้ ภาวะแทรกซ้อนพากันได้แก่**

1.1 เกิดเนื่องมาจากการเข้าที่นำลมเข้าช่องท้อง (pneumoperitoneum needle) ผู้ทำ การตรวจอาจแหงะหลุดเข้าไปในอวัยวะภายในช่องท้องต่าง ๆ ทำให้ลมรั่วเข้าอวัยวะต่าง ๆ เช่นที่ omentum parietal peritoneum และชั้น subcutaneous เป็นต้น สำหรับที่ได้ผ่านหัวน้ำอาจเกิดถุงลมภายในหลังจากการตรวจได้ โดยลมที่ค้างอยู่ในช่องท้องอาจออกไม่หมด

อีกประการหนึ่ง เข้าที่นำลมเข้าช่องท้องนี้ ผู้ทำการตรวจอาจแหงะหลุดผ่านท่อทางเดินอาหาร ในตำแหน่งต่าง ๆ ได้ เช่นที่กระเพาะอาหาร ลำไส้เล็ก หรือลำไส้ใหญ่ เป็นต้น ในกรณีของเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นเช่นนี้ผู้ทำการตรวจอาจสังเกตได้ว่าเมื่อไส้ลมเข้าไป ผู้ป่วยจะเรือออกมานิดๆ เมื่อไส้ลมเข้าไปในกระเพาะอาหาร หรือ เกิดความเจ็บปวดขึ้น

ถ้าเข้มสอดเข้าไปอยู่ในลำไส้ในขณะที่ไส้ลมเข้าไปเป็นต้น

1.2 electrical injury ในขณะที่ทำการตรวจแพทย์บางท่านได้ใช้กระแสไฟฟ้าทำการจีหรือตัดอวัยวะบางแห่ง เช่นการทำมันผ่านกล้อง peritoneoscope เป็นต้น กระแสไฟฟ้าอาจไม่มีอยู่บุคคลท้องได้ในบางคราว

1.3 collapse ผู้ป่วยอาจเกิดอาการ collapse ในระหว่างแพทย์ทำการตรวจได้ ทั้งนี้อาจเกิดขึ้นได้สองอย่าง อย่างแรกเป็น เพราะผู้ป่วยอ่อนเพลียจากโภคมากเกินไป อย่างที่สองแพทย์ผู้ทำการตรวจ (ค่าเครื่องมือไว้) ตรวจนานเกินไป

**2. ประเภทที่สอง อันตรายที่จัดอยู่ในประเภทนี้หมายถึงอันตรายอย่างรุนแรง และผู้ป่วยจำเป็นต้องรับการรักษาอย่างรีบด่วน บางครั้งอาจเป็นอันตรายถึงแก่ชีวิตได้ ปรากฏการณ์ที่เกิดอันตรายนี้ได้แก่**

2.1 ตกเลือดภายในช่องท้อง โดยที่เครื่องมืออาจจะเป็น pneumoperitoneum needle หรือ trocar ก็ได้แหงะหลุดเส้นโลหิตขนาดใหญ่ภายในช่องท้องได้ เช่น patent umbilical vein abdominal aorta หรือ inferior vena cava เป็นต้น

อีกประการหนึ่งคือเกิดจาก trocar ซึ่งปกติแล้วมีขนาดเส้นผ่าศูนย์กลางตั้งแต่ 7,9, และ 11 มิลลิเมตรนั้น ผู้ทำการตรวจอาจแหงะถูกอวัยวะภายในช่องท้องนอกเหนือไปจากเส้นโลหิตดังกล่าว

แล้วได้ เช่น แหงฤทธิ์ มัม ໄຕ และลำไส้ เป็นต้น เนื่องจากการที่เกิดขึ้นสามารถทำให้ผู้ป่วย ได้รับอันตรายถึงตายได้เช่นเดียวกัน ซึ่งอาจเป็น ผลเนื่องมาจากการตกเลือดภายในหรือเกิดจาก การติดเชื้อจากภายในลำไส้ได้

2.2 หัวใจหยุดเฉียบพลัน ผู้ป่วยที่มี อันตรายถึงตายบนเตียงตรวจได้นั้น อาจเกิดขึ้น จากสองกรณีด้วยกัน ประการแรกจากการแพ้ยาชา เฉพาะที่ ๆ ใช้ก่อนทำการตรวจประการหนึ่ง และ อีกประการหนึ่งเกิดขึ้นเนื่องจากผู้ป่วยมีอาการ หัวใจมา ก่อน เช่น ภาวะหัวใจวาย เป็นต้น แพทย์ ผู้ทำการตรวจอาจบอกพร้อมในความสั้งเกตสึ้งนี้ ผู้ป่วยจะเป็นอันตรายได้เช่นกัน

ที่หน่วยวิชาระบบทางเดินอาหาร แผนก อยุธยาสตอร์ คณภาพยาสตอร์ จุฬาลงกรณ์ มหาวิทยาลัย ได้ทำการตรวจผู้ป่วยด้วย peritoneoscope ในระยะเวลา 12 ปี (2507-2519) จำนวนผู้ป่วยที่ทำการตรวจนรวม 1215 ราย ปรากฏ ว่าได้ทำให้เกิดอันตรายในผู้ป่วย 3 ราย คิดเป็น ร้อยละ 0.24 ดังรายงานต่อไปนี้

### รายงานผู้ป่วย

รายงานนี้ เลขที่ 007364/11 ผู้ป่วยหญิง ไทย อายุ 54 ปี คู่ รับไว้ในหน่วยวิชาระบบทางเดินอาหาร ด้วยเรื่องมีก้อนที่ชายโครงขวา และ น้ำหนักลดลงประมาณ 3 เดือน ผู้ป่วยได้รับการ ตรวจด้วย peritoneoscope เมื่อวันที่ 7 กุมภาพันธ์ 2511 ขณะเมื่อไส้ล้มเข้าในช่องท้องตลอดเวลา

ผู้ป่วยไม่แสดงอาการผิดปกติอย่างใดเมื่อสอด trocar และกล้องได้เห็น pylorus ปิด เป็นเหมือนกับการ ตรวจกระเพาะอาหารด้วย gastroscope

เมื่อทราบว่ามีอุบัติเหตุเกิดขึ้น จึงได้ส่งผู้ป่วย เข้ารับการผ่าตัดทันที เมื่อเปิดหน้าท้องพบว่า trocar แหงหลอดผนังกระเพาะอาหารด้านหน้าและ ก้อนที่ชายโครงขวาเป็นถุงน้ำดีที่ตึงและทึบถุงน้ำดีนี้ มีก้อนเนื้องอกเล็ก ๆ และแข็งอยู่ทั่วไป ผลการ ตรวจทางพยาธิวิทยาปรากฏว่าเป็นมะเร็งของถุงน้ำดี

**รายงาน** เลขที่ 078472/13 ผู้ป่วยชาย ไทย อายุ 60 ปี ผู้ป่วยได้รับเข้าอยู่ในหน่วยวิชา ระบบทางเดินอาหารด้วยอาการลำคญ คือมีก้อน ที่ชายโครงขวาด้านบนมา 3 เดือน การตรวจ ผู้ป่วยรายงานว่าก้อนที่โคนนั้นเป็นตับผิวนูรุระบะ และแข็ง น้ำมันไม่โต ผล liver scan มี space occupying lesion ทั้งสองข้างได้ทำ needle biopsy ได้ผลเป็นเนื้อตับบุบคิด

จึงได้ทำ peritoneoscopy ในวันที่ 23 กันยายน 2513 ผู้ป่วยรายงานเช่นเดียวกับรายแรก trocar ได้แหงหลอดผนังของกระเพาะอาหารด้านหน้า เมื่อตรวจที่ตับพบว่าเป็นตับแข็ง

ผู้ป่วยหงส่องรายดังรายงานข้างต้นนี้ มูลเหตุ ที่เกิดอุบัติเหตุขึ้นเนื่องจากกระเพาะอาหารอยู่ ตำแหน่งที่ต่ำมากเกินไป อาจจะเป็นเพราะถูก อย่างรุนแรงก่อนดันลงมาให้ต่ำ หรือต่ำลงเนื่อง จากความผิดปกติที่ตำแหน่งของกระเพาะอาหาร

เองก็ได้ หงษ์จากรูปร่างกาย nokของผู้ป่วยนั้นมีลักษณะผ่อน (asthenic) และหงษ์สองรายนี้คัลล์แพทย์ได้เขียนผนังกระเพาะอาหารบีดธรรมชาต่าท่านั้น

### รายงาน

ผู้ป่วยชายไทย อายุ 24 ปี เลขที่ 19276/13 ได้รับวีร์ทหน่วยวิชาระบบทางเดินอาหาร ด้วยอาการสำคัญคือมีไข้ต่ำๆ และเบื้องอาหารมาประมาณ 2 เดือน การตรวจร่างกายทั่วไปปกติ ว่ามีความผิดปกติอยู่ในบริเวณซ่องห้อง ซึ่งเป็นการวินิจฉัยว่าเป็นวัตถุโรคของเยื่อบุซ่องห้อง และได้ทำ peritoneoscopy เมื่อวันที่ 11 มีนาคม 2513 เมื่อสอด trocar และกล้องเข้าไป ผู้ตรวจมองเห็นเยื่อบุลำไส้เจ็บทราบว่าเกิดอุบัติเหตุขึ้นแล้ว และได้ส่งผู้ป่วยเข้ารับการผ่าตัดหันทิ้ง ในการผ่าตัดพบว่าลำไส้เกะกะวนกันเป็นกลุ่มแน่นหนาและมีบางส่วนติดแน่นกับผนังหน้าท้อง และตรวจที่ trocar แหงหนอนนั้นเป็นส่วนที่ลำไส้ติดแน่นกับผนังหน้าท้องเช่นเดียวกัน นอกจากนี้มีก้อนเล็กๆ กระจายทั่วไปตามผิวของลำไส้และที่เยื่อบุซ่องห้องรวมทั้งต่อมน้ำเหลืองในซ่องห้องโดยทั่วไปด้วย ได้ตัดส่วนที่ผิดปกติไปตรวจทางพยาธิวิทยาได้ผลเป็น fibrous granuloma

### วิจารณ์

ภาวะแทรกซ้อนและอันตรายต่างๆ ที่เกิดขึ้นจากการทำ peritoneoscopy นี้ ปรากฏว่ามีผู้รายงานไว้ลดลงตาม ส่วนมากของรายงานดังกล่าว

ได้กล่าวว่าจึงอันตรายที่เกิดขึ้นในผู้ป่วยแต่ละราย<sup>3</sup> ซึ่งทำให้ผู้ที่ไม่ทราบเรื่องราวและวิธีการตรวจประเทกน์มาก่อนเกิดเข้าใจผิดคิดว่าการตรวจประเทกตั้งกล่าวว่ามีอันตรายยิ่ง ซึ่งแน่นอนที่เดียวอาจเป็นรายงานที่พบจึงอาจมีมากกว่าปกติในเมื่อเปรียบเทียบกับรายงานของแพทย์ที่มีความชำนาญสูง

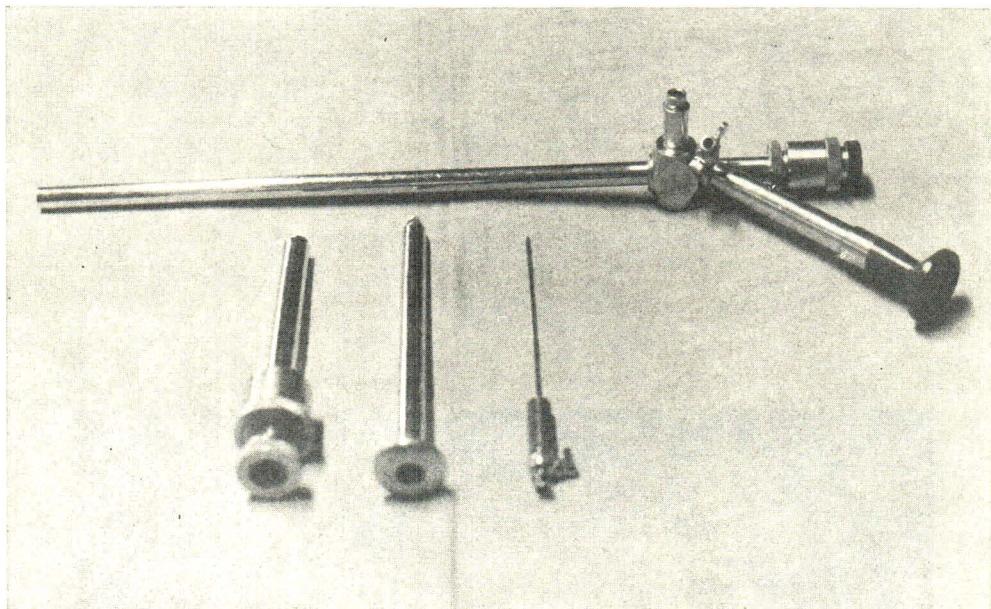
ผู้รายงานเรื่องนี้คร่าวๆ ที่จะสรุปให้เห็นว่า การตรวจประเทกน์อัตรากิจกรรมทางแทรกซ้อน และอันตรายน้อยมากเมื่อเปรียบเทียบกับการตรวจโดยใช้เครื่องมือคล้ายๆ กัน ในเรื่องอื่นๆ Hiroshi Tadaki และ Kiyomi Miura แห่งมหาวิทยาลัย Tohoku ประเทศญี่ปุ่น รายงานถึงอุบัติเหตุต่างๆ ที่เกิดขึ้นกับผู้ป่วยที่ได้ตรวจด้วยเครื่องมือ peritoneoscope จำนวน 24133 ราย พบร่วมกับผู้ป่วยที่ไม่ได้ตรวจด้วย peritoneoscope จำนวน 24133 ราย พบว่าเกิดลมร้าวเข้าซึ้ง sulcutaneous = 1.34% shock = 0.40% ภาวะตกเลือด = 0.08% ลมร้าวเข้าใน = 0.03% แหงทางลุล้ำใส่ 0.10% และถึงแก่กรรม = 0.02% และรายงานจากนายแพทย์ H. Kalk แห่งมหาวิทยาลัย Gottingen ประเทศเยอรมันนีระบุว่า ได้รายงานว่ามีอัตราตาย 0.3% คือ 2 รายจากจำนวนที่ทำการตรวจ 6129 ราย<sup>2</sup>

อุบัติเหตุต่างๆ อาจเกิดขึ้นได้ดังกล่าวข้างต้นนี้ ที่สำคัญมีอยู่สองประการ คือ ประการแรกเกิดจากเครื่องมือแหงถูกเส้นเลือดใหญ่ ที่อาจเกิดขึ้นได้ คือ umbilical vein ซึ่งตามปกติจะเป็น แต่ในรายที่มีความตันในระบบ portal สูง เส้นโลหิตน้ำจะมีโลหิตไหลอยู่ (patent) จะนั้นการ

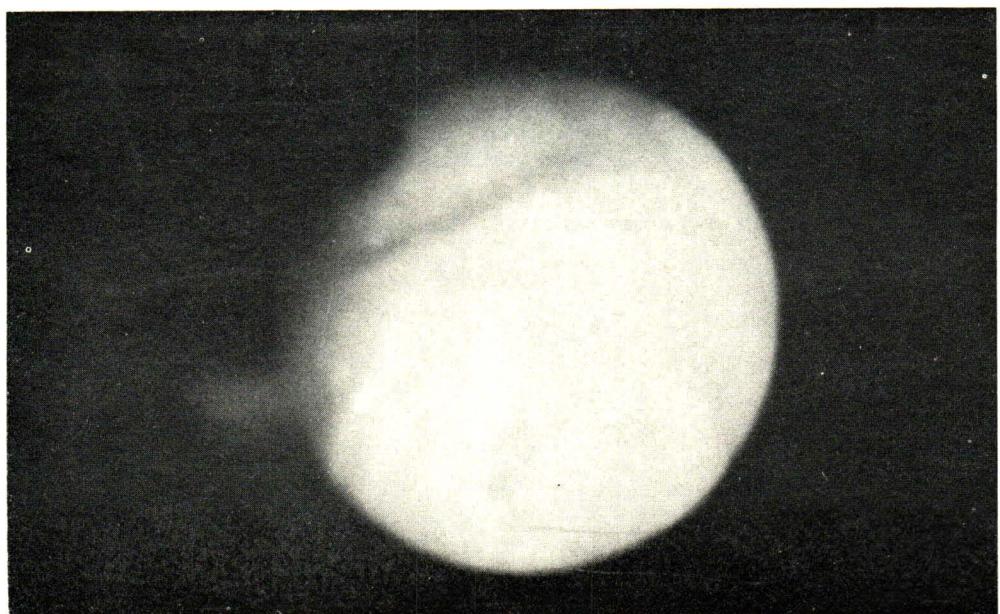
บก 21 ฉบับที่ 4  
ตุลาคม 2520

อันตรายจากการตรวจด้วย Peritoneoscope

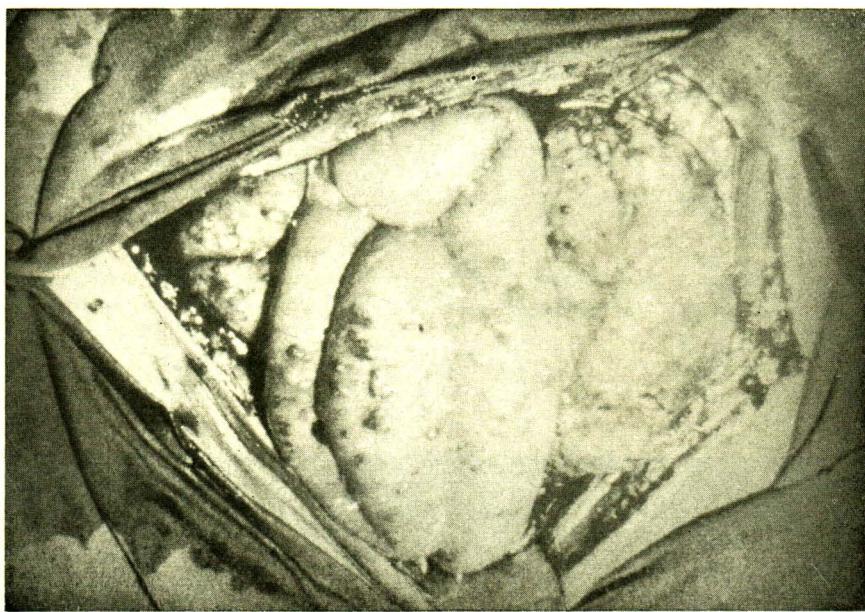
293



รูปที่ 1 เครื่องมือ : Cold light Hopkin-Storz Laparoscope Trocar with cannula  
Varves [pneumoperitoneum] needle



รูปที่ 2 ผ่านวิธีรายแรก แสดง pyloric orifice ที่นี่ผ่าน peritoneoscope



รูปที่ ๓ ผู้ป่วยรายที่สองแสดง *tuberculous peritonitis*

แท่งเข็มหรือ trocar ผ่านในแนวกลางของผนังหน้าท้อง โอกาสที่จะเกิดอุบัติเหตุจากการแทงถูก umbilical vein นี้จึงมีได้มาก ผู้รายงานใช้วิธีเข้าด้านขวาของขอนบนอกกล้ามเนื้อ rectus abdominis ซึ่งจะปลอดภัยต่อการแทงถูกเส้นเลือดดังกล่าว อีกประการหนึ่งของการที่มีเยื่อพังผืดอยู่ระหว่างไข้ห้องท้องติดกัน เช่น ลำไส้ กระเพาะอาหารหรือ omentum ยึดติดกับผนังหน้าท้องในการตรวจหน้าท้องก่อนทำการตรวจส่วนมากพอยาวนานได้ แต่บางรายไม่ทราบ จะนั่งอุบัติเหตุในการแทงทะลุอวัยวะดังกล่าวจึงเกิดขึ้นได้ เช่น กรณีโรคของเยื่อบุช่องท้อง ภายหลังการอักเสบของตับอ่อน หรือภายหลังการอักเสบของอวัยวะภายในช่องท้องอ่อน ๆ เช่น ไส้ดึง หรืออวัยวะในช่องเชิงกรานของผู้หญิงเป็นต้น ซึ่งพบว่ามีเยื่อพังผืดอยู่เสมอไม่น่ากันน้อยทุกรายไป

### สรุป

รายงานผู้ป่วย 3 รายที่ได้รับอุบัติเหตุรุนแรง

จากการตรวจด้วย peritoneoscope ในระยะเวลา 12 ปี จากจำนวนผู้ป่วยที่ได้รับการตรวจ 1215 ราย โดยทำให้กระเพาะอาหารทะลุ 2 รายและลำไส้เล็กทะลุ 1 ราย ในผู้ป่วยที่เป็นโรคมะเร็งของถุงน้ำดี โรคตับแข็งและวัณโรคของเยื่อบุช่องท้องตามลำดับ และไม่มีผู้ป่วยเสียชีวิตจากการตรวจประเภทนี้

### เอกสารอ้างอิง

1. Kalk, H et al Lehrbuch und atlas der lepreroskopie und leberpunktion. Stuttgart. Georg Thieme Verlag. 1962 p 71
2. Tadaki, H and Miura, K "Peritoneoscopic technics in Japan, direct cholecyst-cholangiography, postpuncture repair, pathology." Gastrointestinal pan-endoscopy. Edited by Berry, LH, Charles C Thomas, Springfield, Illinois. 1974 pp 572-86.
3. Sompol Pongthai, Somsak Tangtrakul, and Kamheang Chaturachinda, Laparoscopic complication : bowel injury from direct trocar puncture. J. Med. Assac. Thai 60 (5) : 231-33, 77